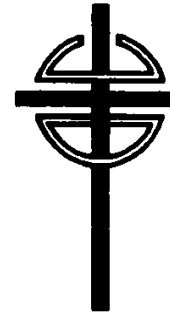


1. We welcome all first-time visitors to EFCOC.
2. If you would like to nominate someone for the 2010 Elder-Deacon board, please give their name(s) to Elder David Shieh.
3. 2009 Adult Sunday School Schedule: July – September

Luke 13-24	Jr. High	11:10am-12:00pm	209
Ephesians	H. School	11:10am-12:00pm	204
Church & Society	Col. & Adults	11:10am-12:00pm	205

4. We will be playing softball this afternoon after lunch. If you are interested, we will play at fields located about 3 miles north on Euclid, and we can carpool over there. This event is open to anyone who would like to play.
5. Our Children's Ministry is looking for Sunday school teachers to rotate teaching for the Preschool class. If you are interested or would like more information, talk to Pr. Gabe.
6. Our Youth Group is still meeting on Friday nights over the summer! Plan on joining us starting at 8pm in the Fellowship for Bible Study, worship, games, and special activities.
7. Our weekly Young Adult Fellowship is meeting at Pr. Gabe and Cheri's home one Wednesday evenings (from 7:30-9:30pm). Talk to one of them if you need directions.
8. Isaac Liao, Emily Doo, and Tim Yen are on short-term missions in Taiwan. Please pray for their health, safety, and effectiveness in ministry over the next several weeks.
9. Renita will be on the Philippines mission trip from 7/20 – 07/27. Please pray for her mission team's unity, safety, and health. Pray also for God's grace to be upon them in times of weakness, and for boldness to share the Gospel. Also, pray for transformation in the lives of those they minister to, as well as for her and those on her team.



# 柑縣台福基督教會

Evangelical Formosan Church  
Of  
Orange County

7月19日 2009年

2729期

● 主日崇拜程序 / Worship ●

English 10:00 am

台華語聯合 10:00 am

Worship

宣召

Offering

敬拜讚美

Announcements

代禱及主禱文

Scripture Reading

讀經: 賽 6:1-8

Isaiah 37:1-7

獻詩

Sermon

證道: 陳宗清牧師

Pr. Gabe

經歷神——人生的轉機

“Faith Without Works is Dead”

詩歌回應: 293 當轉眼仰望耶穌

Worship

奉獻禱告

Benediction

歡迎與報告

頌榮與祝禱

事奉年-挑旺恩賜 彼此服事 / *The Year of Serving*  
Bring Out The Gifts, Serve One Another

榮譽牧師 (Pastor Emeritus) : 周淑慧 (Pr. Chou)

牧師 (Pastoral Staff) : Pr. Gabe Barber

地址 (Add.) : 10750 Lampson Ave.

Garden Grove, CA 92840

[www.efcoc.org](http://www.efcoc.org)

電話 (Tel.) : 714-534-5531 (辦公室)

Fax: 714-534-2264

	台語部 Taiwanese	華語部 Mandarin	英語部 English	兒童部 Children
9:30 AM	主日學 Sunday School	禮拜 Worship	禮拜 Worship	禮拜 Worship
11:00 AM	禮拜 Worship	主日學 Sunday School	主日學 Sunday School	主日學 Sunday School

上週人數及奉獻 Last Week Attendance & Offering

主日學 Sunday School		44	15
禮拜 Worship		157	81
全部禮拜人數 Worship Total		238	
經常費 General Fund		\$17,618.15	\$680.00
其他奉獻 Other Offering			
宣道 / Mission	\$200.00	愛心 / Love	\$60.00
建堂 / Building		感恩 / Thanks	\$480.00
上週奉獻共計 Last Week Offering Total			\$19,038.15
該月累計 Accumulation for the Month			\$42,281.15
該月預算 Budget for the Month			\$43,846.15

今日招待及司會 Today's Ushers & Presiders	今日領詩
翁復 何逸霞 Theodore Tzeng	台華 瓦器 鋼琴 周芳鴻
黃順天 David Shieh	值星 黃國書
下週招待及司會 Next Week's Ushers & Presiders	
邱顯輝 謝秀瓊 Michelle Cheng	午餐 Lunch
李英義 Pouger Ann	今日 雅歌 1
下週証道 Next Week's Preachers	下週 E. Adult 巡邏 Playground
許震毅牧師 Dr. Sim	今日 沈重彥

【歡迎】 a. 歡迎陳宗清牧師來本會証道。 b. 歡迎第一次來參加聚會的兄姐。

【主日時間】 6月至8月，均為台華語合堂聚會。禱告會9:30 am，崇拜10:00am，主日學11:30am。請兄姊準時參加主日崇拜，並參加禱告會和主日學。

【長執會】 a. 2010 年度長執人選推薦：請各團契及小組將合適人選給長執會。請將名單交給主席。（候選人資格請參看佈告欄）

b. 在沒有牧者期間，暫有牧養團隊在教會幫助，若有需要請找：石淑星傳道(週二)、劉富誠長老(週三)、孫瑞利傳道(週四)、賴瑞珍長老(週五)。

【禱告會】 a. 感謝主，上主日約有50多位兄姊參加。鼓勵更多的兄姊一起來為聘牧及本會的復興禱告。 b. 週三晚上8點禱告會仍持續著。

【兒童】 a. 暑假期間兒童和英文合堂崇拜。 b. 今日 12:45pm 主日學教師在 208 室開會，對兒童事工有負擔者，歡迎參加。

【教育組】 a. 7~8月成人主日學台華合堂:《真善美講座—全人品格塑造系列》機警，講員：石淑星傳道，地點：大堂。

b. 北美華人基督徒教育大會：9/19 在洛福，主題：萬國的救恩，內容涵蓋聖經、家庭、神學、倫理、教會事工，詳情請看佈告欄。報名費10元截止於 7/31，請踴躍參加。負責人：鄭弘明執事。

【週年慶】 長執會委派李英義長老負責籌劃。主題“起來，服事榮耀的主”，任何有關節目內容的意見，請與李長老或辦公室秘書連絡。

【宣教】 Isaac Liao、Emily Doo、Tim Yen 在台灣短宣；Renita 莊將於本週前往菲律賓短宣。請為他們有效的服事、健康、平安代禱。

【正道培育中心課程】 學費\$100：華人宣教事工的屬靈爭戰(2 學分)，講員：李道基牧師，時間：8/13、8/14 6:30-10pm，8/15 9am-5pm，8/16 2-6pm，地點：本會。報名聯絡：陳陵雲姊妹 949-752-6899 轉 212。

【肢體】 陳陵雲姐妹母親陳王佩珍姊妹的追思禮拜訂於本週六7/25 11:00am 在玫瑰崗 Memorial Chapel 舉行，求主安慰。